MAR70 2015



## Influential News 🛛 🖟







La Asociación Nacional contra las Desigualdades en la Vacunación contra la Influenza (NIVDP, por sus siglas en inglés) está conformada por una variedad de socios que trabajan para promover la vacunación contra la influenza entre las poblaciones carentes de servicios como las afroamericanas, hispanas y de indios americanos/nativos de Alaska. Esta asociación y este boletín informativo cuentan con el apoyo de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés).

#### Los socios fundadores de la NIVDP continúan apoyando la vacunación contra la influenza

En esta edición reconocemos a los socios y organizaciones fundadoras de la NIVDP. Desde el lanzamiento de la NIVDP en 2011, muchos socios han continuado su compromiso de promover los beneficios de la vacunación contra la influenza entre las personas carentes de servicios médicos. Algunos de estos socios son:

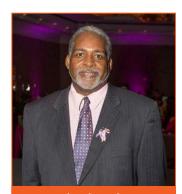
- Ray Michael Bridgewater de la Asamblea de Petworth en Washington, DC, quien ha coordinado anualmente más de 50 clínicas de vacunación contra la influenza desde 2010.
- Germán Valbuena del Instituto Hispano de Prevención de la Ceguera en Falls Church, Virginia, quien en 2014 fuera nombrado como "Campeón de la salud en la comunidad" en la Cumbre de Vacunación de adultos y Contra la Influenza, en virtud de su creativa estrategia de difusión y comunicación, y la colaboración multisectorial obtenida.
- Helen Bradbury del Centro Inter-Tribal Urbano en Dallas, Texas, cuyos emprendimientos de difusión y comunicación incrementaron la tasa de vacunación contra la influenza de indígenas estadounidenses y de Alaska.
- Tiffany Tate, Directora Ejecutiva de la Asociación de Maryland para la Prevención, cuyo liderazgo ha sido muy valioso para promover la colaboración mutua a fin de incentivar la participación de comunicadores fiables y personas arraigadas en la comunidad; y
- Radio Campesina, la tercera red de radioestaciones en español más grande del país, que organizó entrevistas con expertos en materia de influenza de los CDC y de la NIVDP para informar a millones de trabajadores rurales inmigrantes acerca de los riesgos y las complicaciones causadas por la influenza.

#### **SOCIOS DESTACADOS**

### LA CONTINUA DEDICACIÓN DE RAY MICHAEL BRIDGEWATER INCREMENTA LA **VACUNACIÓN CONTRA LA INFLUENZA ENTRE LOS CARENCIADOS**

Ray Michael Bridgewater se unió a la NIVDP en 2011 con un objetivo: facilitar otro servicio médico a los más vulnerables en la población afroamericana de Washington, D.C. Su organización, llamada la Asamblea de Petworth, es conocida y de confianza en las comunidades de escasos recursos y alta incidencia de enfermedades crónicas. El Sr. Bridgewater está convencido de que la vacunación contra la influenza es fundamental para mejorar la salud de su comunidad.

El resultado de la continua dedicación de Ray ha sido la vacunación de miles de personas, entre ellas, afroamericanos, africanos, hispanos y asiáticos. Mediante una relación de confianza con organizaciones religiosas y comunitarias, el Sr. Bridgewater ayuda a organizar más de cincuenta ferias de salud por año, que incluyen vacunación contra la influenza. El Sr. Bridgewater manifiesta que "Mucha gente en las comunidades a las que ayudamos nunca se vacunó contra la influenza. Les ofrecemos material informativo publicado por los CDC y tenemos en consideración los factores culturales que pueden despertar desconfianza en la vacunación. Mucha gente se vacuna por primera vez porque confían en la Asamblea de Petworth como un interlocutor válido en su comunidad".



Ray Michael Bridgewater, Fundador y Presidente, Washington, D.C.

El Sr. Bridgewater considera de suma importancia las relaciones con la comunidad y cómo mantenerlas vigentes. Al continuar con su relación con Walgreens y sumar esfuerzos con otras farmacias, los socios como el Sr. Bridgewater son fundamentales para la sustentación y continuación de la NIVDP. El agrega que "Al igual que los otros servicios médicos que nuestra red de socios proporciona, la vacunación contra la influenza será parte de las medidas de medicina preventiva que tomemos".









#### LA MISIÓN DE GERMÁN VALBUENA DE ELIMINAR LAS DISPARIDADES DE SALUD MOTIVA SU DEDICACIÓN A LA NIVOP



Germán Valbuena, Director Ejecutivo del Instituto Hispano de Prevención de la Ceguera (HIBP por sus siglas en inglés) con sede en Falls Church, Virginia, fue uno de los primeros socios en promover la campaña Ilamada

"Yo Me Vacuno" de los CDC en 2010. Trabajó en estrecha colaboración con el programa Ventanillas de Salud del Consulado de México organizando el evento inaugural de "Yo Me Vacuno" en Baltimore, Maryland, en el que también participaron los consulados de Ecuador, El Salvador y Bolivia. En 2011, Germán ayudó en el lanzamiento de la NIVDP en la zona metropolitana de D.C. con la Oficina del Alcalde para Asuntos Latinos, organizaciones religiosas y los departamentos de salud pública de las ciudades de Alexandria, Falls Church y Arlington de Virginia, y Annapolis de Maryland. La aptitud de Germán para cultivar relaciones multisectoriales es invalorable. Fue reconocido en 2014 como "Campeón de la salud en la comunidad" en la Cumbre de Vacunación de Adultos y Contra la Influenza (NAIIS, por sus siglas en inglés) llevada a cabo en Atlanta, Georgia.

Germán expresa "La misión original del HIBP era eliminar las disparidades de salud en las comunidades latinas. No obstante, ahora colaboramos con la comunidad musulmana, los indigentes, afroamericanos y otros sectores de inmigrantes. Esta diversificación fue facilitada en gran medida por nuestro emprendimiento de promover la vacunación contra la influenza. Con la



Germán Valbuena, Director Ejecutivo, HIBP, Falls Church, Virginia

colaboración de Walgreens, el HIBP ha coordinado más de 500 eventos de vacunación contra la influenza y ha vacunado a más de 10.000 personas desde 2010. La organización ha crecido de ser una pequeña clínica a tener tres clínicas en el norte de Virginia y puestos de atención médica en tres consulados latinoamericanos.

Germán agrega "Estoy convencido de que el HIBP ha sido parte de una extraordinaria campaña (la NIVDP). Hemos creado una red eficiente de comunicadores que transmiten una mensaje uniforme y claro a nuestros pacientes".

### HELEN BRADBURY Y EL CENTRO INTER-TRIBIAL URBANO DE TEXAS INCREMENTAN LA VACUNACIÓN CONTRA LA INFLUENZA DE GENTE QUE PADECE DE DIABETES



Entre 2011 y 2015, en el Centro Inter-Tribal Urbano de Texas (UITCT, por sus siglas en inglés) se incrementó un 32.5% la vacunación contra la influenza: 675 vacunaciones en 2011 y 1.000 en 2015. El UITCT trasladó sus oficinas al Distrito Médico de Dallas porque la organización creció. En palabras de Helen Bradbury, RN y CDE, quien es Coordinadora del Programa de Diabetes y Calidad de Servicios Clínicos: "Esto nos brinda una excelente oportunidad de ayudar a nuestra comunidad indígena con oficinas más amplias y modernas, y mejor ubicadas para la comodidad de nuestros pacientes". En estas nuevas oficinas, el UITCT atiende de 80 a 100 pacientes por semana que buscan los beneficios de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio. A medida que aumenta la cantidad de pacientes, también aumenta de dedicación del UITCT a que sus pacientes se vacunen contra la influenza.

Helen ha observado un aumento de la cantidad de ancianos, hombres y niños que se vacunan contra la influenza. Ella lo atribuye a la educación y afirma que "al educar a un miembro de la familia, el resto seguirá el ejemplo". La NIVDP felicita al UITCT por su continua dedicación a promover la vacunación contra la influenza y a asegurarse de que la población indígena estadounidense y de Alaska permanezca protegida contra la influenza.









## EL LIDERAZGO DE TIFFANY TATE CONDUCE A DIVERSIFICAR LAS RELACIONES PARA LA PROMOCIÓN DE LA VACUNACIÓN CONTRA LA INFLUENZA EN AFROAMERICANOS CARENTES DE SERVICIOS MÉDICOS

Tiffany Tate es la Directora Ejecutiva de la Asociación de Maryland para la Prevención (MPP por sus siglas en inglés), que es una red estatal de organizaciones tales como departamentos municipales de salud pública, farmacias, hospitales y programas de servicios sociales. MPP ofrece capacitación para personal que vacuna y lleva a cabo programas de difusión y comunicación para incrementar la vacunación en las comunidades de minorías étnicas, individuos con alto riesgo de desarrollar complicaciones de salud y sectores especiales de la población.

El liderazgo de Tiffany quedó en evidencia desde los comienzos de la NIVDP. En 2011 fue la oradora principal en la ceremonia de lanzamiento de la NIVDP en Houston, Texas, ocasión en la que destacó los méritos y las lecciones del esfuerzo colectivo y las relaciones. Afirma que "Me siento orgullosa de ser parte de las etapas de desarrollo y formación de la NIVDP. Todos nos hemos beneficiado con el crecimiento de nuestra asociación y con la influencia que tuvo en disminuir la disparidad de vacunación contra la influenza en los distintos sectores sociales".



Tittany Tate, Directora Ejecutiva, Asociación de Maryland para la Prevención

# RADIO CAMPESINA, UNA DE LAS PRINCIPALES REDES DE RADIOESTACIONES EN ESPAÑOL, CONTINÚA INFORMANDO A MILES DE RADIOESCUCHAS SOBRE LA IMPORTANCIA DE VACUNARSE CONTRA LA INFLUENZA



Radio Campesina es una red de nueve radioestaciones que constituyen la tercera red más grande del país en español. Ofrece una mezcla de programas informativos y música a medio millón de radioescuchas por día. El show matutino llamado Despierta Ya está dirigido a una audiencia de hispanos, particularmente trabajadores rurales en los estados de Arizona, California y Washington,

con el fin de promover la prevención y la vacunación contra la influenza.

Desde 2012, Despierta Ya ha presentado entrevistas con especialistas de CDC y NIVPD con un alcance de 3 millones de radioescuchas. "Me alienta lo que esta red de radioestaciones está haciendo por la comunidad hispana", manifesta la Dra. Marietta Vazquez, Profesora Adjunta de Pediatría y Enfermería de la Facultad de Medicina de Yale y portavoz de la NIVDP, quien recientemente hablara en este show sobre la prevención de la influenza.

María Barquin es la primera mujer directora de programación en el país en una red de radioestaciones. Ella ayuda a recaudar fondos y a organizar eventos informativos para la población. Barquin es una impulsora de la participación de Radio Campesina en actividades comunitarias y cívicas que benefician a la comunidad, como por ejemplo, ferias de salud y actividades en escuelas y grupos comunitarios. "La misión de nuestra red es elevar el nivel social y económico de la comunidad hispana por medio de programas informativos y la difusión de nuestros valores fundamentales". Agrega también que "los valores fundamentales de nuestra red incluyen integridad y una actitud de Sí Se Puede, creatividad y responsabilidad social corporativa".

A través de la sociedad con Radio Campesina, se generaron 3 millones de impresiones.



Directora de Programa, Radio Campesina

Comparta sus ideas, fotos y eventos con nosotros para que sean publicados en futuras ediciones de Influential News.

REGÍSTRESE

CONVIÉRTASE EN SOCIO Y AYUDE A DIFUNDIR EL MENSAJE.